



**GOLD FIELDS**

# SISTEMA INTEGRADO DE GESTIÓN -SSYMA-

## INSPECCIONES INTERNAS

U.E.A. CAROLINA I  
CERRO CORONA

Código: SSYMA-P04.02

Versión 16

Página 1 de 16

### 1. OBJETIVO

Establecer los lineamientos para identificar, evaluar y corregir las condiciones subestándares relacionadas a la Seguridad, Salud Ocupacional, Medio Ambiente en las áreas de trabajo de Gold Fields.

### 2. ALCANCE

Este procedimiento se aplica a todas las inspecciones planificadas e inopinadas de Seguridad, Salud Ocupacional y Medio Ambiente realizadas en las áreas operativas y administrativas de Gold Fields., así como a todos sus contratistas.

### 3. DEFINICIONES

- 3.1 Acción Inmediata:** Acción tomada para controlar las causas inmediatas de una no conformidad detectada y evitar la ocurrencia de un incidente.
- 3.2 Área/Equipo de Riesgo Alto:** Es aquella área o equipo asociado a una tarea con Riesgo Alto.
- 3.3 Caminata de Contención de Riesgos CCR: Rutina de liderazgo que se centra en identificar comportamientos y condiciones de riesgo en función de las consecuencias y no de las probabilidades, se debe dar énfasis en aquellos relacionados a malestar crónico.**
- 3.4 Condición Subestándar:** Es una condición presente en el ambiente de trabajo que implica una desviación o incumplimiento de un estándar o práctica aceptada y que podría ser causa de un incidente de seguridad, salud ocupacional y/o ambiental.
- 3.5 Cuaderno de Guardia:** Registro escrito utilizado para que el supervisor deje constancia de las condiciones o actos subestándar detectados, acciones inmediatas pendientes u otras ocurrencias o aspectos de relevancia del turno con la finalidad de que sea informado al supervisor del turno entrante.
- 3.6 Inspección Interna:** Proceso de observación sistemática realizado por Gold Fields. y las empresas contratistas, con personal capacitado en la identificación de peligros y evaluación de riesgos, con la finalidad de identificar, evaluar y corregir condiciones subestándares en el área de trabajo. Sin embargo, durante su ejecución también pueden ser identificados actos subestándares. Esta definición es equivalente a la de Inspección Interna del MINEM.
- 3.7 Inspección de Inicio de Turno:** Inspección diaria realizada por el trabajador y supervisor al inicio del turno de trabajo.
- 3.8 Inspección de Pre-Uso:** Inspección realizada por el operador antes de utilizar un vehículo o equipo móvil.
- 3.9 Inspección Planificada:** Inspección realizada por el Comité de Seguridad y Salud Ocupacional, Alta Gerencia o personal de supervisión y que requiere de una planificación previa.
- 3.10 Inspección Inopinada:** Inspección realizada por el Comité de Seguridad y Salud Ocupacional, Alta Gerencia o personal de supervisión y que no requiere de una planificación previa.



**GOLD FIELDS**

## SISTEMA INTEGRADO DE GESTIÓN -SSYMA-

### INSPECCIONES INTERNAS

U.E.A. CAROLINA I  
CERRO CORONA

Código: SSYMA-P04.02

Versión 16

Página 2 de 16

**3.11 Inspección de ingreso a mina (equipos de perforación):** Inspección realizada por el área sponsor (operativa) en asesoría del área de SSO, en la cual se verifica que los equipos de perforación están en buenas condiciones y cumplan con los estándares de SSO.

**3.12 Instalaciones:** Áreas provistas de los medios necesarios para llevar a cabo una actividad, entre las cuales en Gold Fields. se consideran las siguientes:

Cerro Corona

- Procesos
- Mina
- Proyectos de Capital
- Aguas y Relaves (Presa de Relaves y Recursos Hídricos)
- **Personas** (Servicios Generales)
- Abastecimiento (Almacenes)
- Sistemas
- Protección Interna y Control de Perdidas
- Medio Ambiente
- Generación de Energía
- Oficinas Administrativas
- **Personas** (Unidad Médica)

**3.13 Sistema Integrado de Gestión (SSYMA):** Parte del Sistema de Gestión de una organización, empleada para desarrollar e implementar su política integrada de gestión en los aspectos de seguridad, salud ocupacional, ambiental y energía en sus procesos. Gold Fields. ha implementado, mantiene y mejora continuamente su Sistema Integrado de Gestión SSYMA en sus operaciones de Cerro Corona.

## 4. RESPONSABILIDADES

### 4.1 Comité de Seguridad y Salud Ocupacional

- Realizar inspecciones mensuales de todas las instalaciones de acuerdo con la planificación anual y sorteo que se realiza en la reunión del comité.
- Anotar en el Libro de Seguridad y Salud Ocupacional las recomendaciones con plazos para su implementación.
- Verificar el cumplimiento de las recomendaciones de las inspecciones anteriores.
- Realizar en cualquier momento inspecciones inopinadas o por sorteo.

### 4.2 Gerente de Seguridad, Salud Ocupacional

- Efectuar y participar en las inspecciones de las labores mineras e instalaciones para asegurar el cumplimiento del Reglamento de Seguridad y Salud Ocupacional en Minería.

### 4.3 Gerente/Superintendente de Área

- Asegurar y verificar el cumplimiento del programa de Inspecciones Planificadas del área bajo su responsabilidad.
- Realizar mensualmente una Inspección Planificada en el área bajo su responsabilidad.
- Realizar en cualquier momento inspecciones inopinadas.
- Realizar inspecciones de las actividades en mina una vez al mes, liderado por el gerente de operaciones.
- **Realizar mensualmente una caminata de contención de riesgos.**



**GOLD FIELDS**

# SISTEMA INTEGRADO DE GESTIÓN -SSYMA-

## INSPECCIONES INTERNAS

U.E.A. CAROLINA I  
CERRO CORONA

Código: SSYMA-P04.02

Versión 16

Página 3 de 16

### 4.4 Supervisor General/Jefe de Área

- Asegurar y verificar el cumplimiento del programa de Inspecciones Planificadas del área bajo su responsabilidad.
- Realizar mensualmente una Inspección Planificada en el área bajo su responsabilidad.
- Realizar en cualquier momento inspecciones inopinadas.
- **Realizar mensualmente una caminata de contención de riesgos.**
- Verificar la implementación de las acciones inmediatas definidas para el área bajo su responsabilidad.
- Gestionar la realización de las inspecciones de ingreso a mina (equipos de perforación), con su equipo de trabajo previo al traslado de los equipos hacia las instalaciones de Gold Fields.

### 4.5 Supervisor

- Realizar mensualmente una Inspección Planificada en el área bajo su responsabilidad.
- Realizar diariamente la Inspección de Inicio de Turno en el área bajo su responsabilidad, impartiendo las medidas pertinentes de seguridad a sus trabajadores.
- Registrar en el Cuaderno de guardia las acciones inmediatas u otros comentarios que resulten de las Inspecciones de Inicio de Turno.
- Realizar en cualquier momento inspecciones inopinadas.
- **Realizar mensualmente una caminata de contención de riesgos.**
- Implementar las acciones inmediatas definidas para el área bajo su responsabilidad.
- Realizar, revisar y firmar diariamente las Inspecciones de Pre-Uso.
- Realizar las inspecciones de ingreso a mina (equipos de perforación) previo al traslado de los equipos hacia las instalaciones de Gold Fields.

### 4.6 Trabajador

- Realizar diariamente la inspección en el área bajo su responsabilidad antes de iniciar los trabajos.
- Realizar la Inspección de Pre-Uso antes de operar un vehículo o equipo móvil.
- Realizar en cualquier momento inspecciones inopinadas.
- Informar inmediatamente a su supervisor de cualquier condición subestándar detectada.

### 4.7 Jefe /Ingeniero de Seguridad Ocupacional/ Ingeniero de Medio Ambiente Senior

- Capacitar y orientar a los niveles de supervisión que realizan Inspecciones.
- Verificar aleatoriamente la ejecución de la Inspección de Inicio de Turno.
- Mantener un archivo de las Inspecciones Planificadas del área bajo su responsabilidad.
- **Realizar mensualmente una caminata de contención de riesgos.**
- Enviar mensualmente a la Gerencia de Área el informe de cumplimiento del programa de Inspecciones.
- Verificar aleatoriamente el llenado del Cuaderno de Guardia.
- Verificar de manera aleatoria la implementación de las acciones inmediatas.
- Asesorar al área sponsor para ejecutar de manera adecuada las inspecciones de ingreso a mina (equipos de perforación) previo al traslado de los equipos hacia las instalaciones de Gold Fields.

## 5. ESPECIFICACIONES DEL ESTANDAR

### 5.1 Generales

ACTIVIDAD	RESPONSABLE	DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDAD	REGISTRO
-----		5.1.1. En Gold Fields se definen seis tipos de Inspecciones internas: <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Inspección de Pre-Uso.</li> <li>➤ Inspección de Inicio de Turno.</li> <li>➤ Inspección Planificada.</li> </ul>	



**GOLD FIELDS**

# SISTEMA INTEGRADO DE GESTIÓN -SSYMA-

## INSPECCIONES INTERNAS

U.E.A. CAROLINA I  
CERRO CORONA

Código: SSYMA-P04.02

Versión 16

Página 4 de 16

ACTIVIDAD	RESPONSABLE	DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDAD	REGISTRO
		<ul style="list-style-type: none"><li>➤ Inspección del Comité de Seguridad y Salud Ocupacional.</li><li>➤ Inspecciones Inopinadas.</li><li>➤ Inspección de equipos de perforación.</li><li>➤ <b>Contención del riesgo.</b></li></ul> <p>5.1.2. La frecuencia y responsabilidades respecto a las Inspecciones internas están establecidas en el anexo SSYMA-P04.02-A01.</p> <p>5.1.3. Las inspecciones internas tienen por objetivo identificar condiciones subestándares, sin embargo, durante su ejecución también pueden ser identificados fortalezas en el manejo de aspectos ambientales; y actos subestándares, estos últimos, se tratarán de acuerdo con lo establecido en el procedimiento Observaciones (SSYMA-P04.03).</p> <p>5.1.4. Todos los niveles de supervisión y trabajadores se encuentran en la obligación de realizar y facilitar inspecciones planificadas e inopinadas en sus respectivos vehículos, equipos y áreas de trabajo, en cualquier momento</p> <p>5.1.5. La Alta Gerencia está representada por el Gerente General de Cerro Corona, quien realiza trimestralmente una Inspección Planificada, según el requerimiento del artículo 143 del D.S. 024-2016-EM y su modificatoria D.S. 023-2017-EM.</p> <p>5.1.6. El gerente de Operaciones debe liderar la ejecución de una inspección mensual a las actividades que se desarrollan en Cerro Corona.</p> <p>5.1.7. Registrar la inspección de la Alta Gerencia en el formato Inspección Interna (SSYMA-P04.02-F02).</p> <p>5.1.8. Pegar el registro de la Inspección Interna (SSYMA-P04.02-F02) en el Libro de Seguridad y Salud Ocupacional, así como las evidencias de las acciones tomadas, si las hubiera.</p> <p>5.1.9. Realizar inspección mensual del cumplimiento de los parámetros de diseño de</p>	
	Gerente General		
	Gerente de Seguridad Ocupacional		Inspección Interna (SSYMA-P04.02-F02)
	Gerencia de <b>Servicios</b>		





**GOLD FIELDS**

# SISTEMA INTEGRADO DE GESTIÓN -SSYMA-

## INSPECCIONES INTERNAS

U.E.A. CAROLINA I  
CERRO CORONA

Código: SSYMA-P04.02

Versión 16

Página 6 de 16

ACTIVIDAD	RESPONSABLE	DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDAD	REGISTRO
		<p>5.2.7. Entregar a su supervisor directo la Inspección de Pre-Uso de Equipo Móvil (SSYMA-P04.02-F01) o Inspección de Pre-Uso de Vehículos (SSYMA-P04.02-F05) dentro de las primeras dos (02) horas del turno de trabajo.</p> <p>5.2.8. Registrar en el formato de: Inspección de Pre-Uso de Vehículo y Equipo Móvil (SSYMA-P04.02-F01) o en el formato de: Inspección de Pre-Uso de Vehículos (SSYMA-P04.02-F05), cualquier condición subestándar adicional que se presente durante el transcurso del turno e informar a su supervisor directo y al operador del turno entrante.</p>	Inspección de Pre-Uso de vehículos (SSYMA-P04.02-F05)
	Supervisor del Área Usuaría	<p>5.2.9. Asegurar que el vehículo o equipo móvil no sea operado si existen condiciones subestándares que impidan su operación segura</p> <p>5.2.10. Firmar los formatos de: Inspección de Pre-Uso de Equipo Móvil (SSYMA-P04.02-F01) o Inspección de Pre-Uso de Vehículos (SSYMA-P04.02-F05) dentro de las dos (02) horas de iniciado el trabajo.</p> <p>5.2.11. Enviar los formatos de Inspección de Pre-Uso de Equipo Móvil (SSYMA-P04.02-F01) o Inspección de Pre-Uso de Vehículos (SSYMA-P04.02-F05) al responsable de Mantenimiento, de ser necesario, para la programación del mantenimiento correctivo respectivo.</p> <p>5.2.12. Conservar mínimo por tres (03) meses todos los registros de Inspección de Pre-Uso de Equipo Móvil (SSYMA-P04.02-F01) y el formato de Inspección de Pre-Uso de Vehículos (SSYMA-P04.02-F05).</p>	<p>Inspección de Pre-Uso de Vehículo y Equipo Móvil (SSYMA-P04.02-F01)</p> <p>Inspección de Pre-Uso de Vehículos (SSYMA-P04.02-F05)</p>

### 5.3 Inspección de Inicio de turno

ACTIVIDAD	RESPONSABLE	DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDAD	REGISTRO
Realización de la Inspección de Inicio de	Supervisor Operativo	5.3.1. Realizar dentro de las primeras dos horas de iniciado el turno de trabajo, una inspección de las áreas que están bajo su responsabilidad.	



**GOLD FIELDS**

# SISTEMA INTEGRADO DE GESTIÓN -SSYMA-

## INSPECCIONES INTERNAS

U.E.A. CAROLINA I  
CERRO CORONA

Código: SSYMA-P04.02

Versión 16

Página 7 de 16

ACTIVIDAD	RESPONSABLE	DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDAD	REGISTRO
Turno	Jefe/ Ingeniero de Seguridad Ocupacional/ Ingeniero de Medio ambiente	<p>5.3.2. Tomar en cuenta para la programación de las inspecciones de inicio de turno los siguientes requerimientos legales:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Áreas de alto riesgo.</li> <li>➤ Instalaciones de izaje y tracción.</li> <li>➤ Potenciales aspectos ambientales significativos.</li> </ul> <p>5.3.3. Registrar en el Cuaderno de Guardia las desviaciones halladas al inicio de turno.</p> <p>5.3.4. Registrar en el Cuaderno de Guardia, las condiciones subestándar adicionales que se detecten durante el turno y las acciones inmediatas tomadas.</p> <p>5.3.5. Informar a su relevo del turno entrante, las condiciones subestándares registradas en el Cuaderno de Guardia.</p> <p>5.3.6. Informar al Ingeniero de Seguridad Ocupacional/Ingeniero de Medio Ambiente/ respectivamente según sea el caso, de aquellas condiciones subestándar de riesgo alto o aspectos significativo.</p> <p>5.3.7. Reportar por correo electrónico al Jefe de Desarrollo Sostenible las condiciones subestándares de riesgo alto o aspectos significativos reportados por el Supervisor Operativo</p>	<p>Cuaderno de Guardia</p> <p>Correo electrónico</p>
	Jefe de Desarrollo Sostenible / Ingeniero de Desarrollo Sostenible	<p>5.3.8. Evaluar la generación de la SAC para el análisis de las causas básicas, de acuerdo con los criterios definidos en el procedimiento de Gestión de No Conformidades y Acciones Correctivas (SSYMA-P04.06).</p> <p>5.3.9. Aplicar lo definido en el procedimiento de Gestión de No Conformidades y Acciones Correctivas (SSYMA-P04.06).</p>	Solicitud de Acción Correctiva (SAC) (SSYMA-P04.06-F02)

### 5.4 Inspección Planificada

ACTIVIDAD	RESPONSABLE	DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDAD	REGISTRO
	Ingeniero de Seguridad Ocupacional	5.4.1 Programar mensualmente en el formato de Tracker de Seguridad, Salud Ocupacional (SSYMA-P04.01-F01) a los niveles de supervisión involucrados de las áreas de	Tracker de Seguridad, Salud Ocupacional (SSYMA-P04.01-



**GOLD FIELDS**

# SISTEMA INTEGRADO DE GESTIÓN -SSYMA-

## INSPECCIONES INTERNAS

U.E.A. CAROLINA I  
CERRO CORONA

Código: SSYMA-P04.02

Versión 16

Página 8 de 16

ACTIVIDAD	RESPONSABLE	DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDAD	REGISTRO
Programación de la Inspección Planificada	Nivel de Supervisión	<p>Gold Fields definidas en el anexo SSYMA-P04.01-A02, indicando los Cumplimientos Programados personalizados para las Inspecciones Planificadas.</p> <p>5.4.2 Tomar en cuenta para la programación de las inspecciones planificadas los siguientes requerimientos legales, las cuales se deben realizar en sus respectivos formatos o haciendo uso del formato Inspección Interna (SSYMA-P04.02-F02):</p> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Inspecciones semanales para las siguientes áreas:<ul style="list-style-type: none"><li>• Talleres</li><li>• Polvorines</li><li>• Materiales Peligrosos</li></ul></li><li>➤ Inspecciones mensuales para:<ul style="list-style-type: none"><li>• Escaleras portátiles.</li><li>• Instalaciones eléctricas</li><li>• Cables de izaje</li><li>• Sistemas de alarma</li><li>• Sistemas contra incendios</li><li>• Sistemas de bombeo en la presa de relaves.</li><li>• Sistemas de drenaje <b>del in pit</b>.</li></ul></li><li>➤ Inspecciones trimestrales para:<ul style="list-style-type: none"><li>• Herramientas manuales y eléctricas.</li><li>• Habitaciones.</li></ul></li></ul> <p>5.4.3 Realizar el proceso de Inspección Planificada según las siguientes etapas:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Preparar.</li><li>➤ Inspeccionar.</li><li>➤ Retroalimentar</li><li>➤ Definir las acciones inmediatas.</li><li>➤ Registrar.</li><li>➤ Seguimiento de las acciones inmediatas.</li></ul> <p>5.4.4 La etapa de Preparar implica:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Revisar el IPERC base, Matriz de Identificación y Valoración de Aspectos Ambientales, mapas o planos para definir las áreas a inspeccionar.</li><li>➤ Definir la ruta que seguirá durante la inspección.</li><li>➤ Identificar las zonas críticas para darles una atención especial.</li><li>➤ Asegurar de tener los equipos necesarios (EPP, cámara fotográfica) para realizar la</li></ul>	<p>F01)</p> <p>Formatos específicos/ Inspección Interna (SSYMA-P04.02-F02)</p>



**GOLD FIELDS**

# SISTEMA INTEGRADO DE GESTIÓN -SSYMA-

## INSPECCIONES INTERNAS

U.E.A. CAROLINA I  
CERRO CORONA

Código: SSYMA-P04.02

Versión 16

Página 9 de 16

ACTIVIDAD	RESPONSABLE	DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDAD	REGISTRO
Desarrollo de la Inspección Planificada	Supervisión	<p>inspección.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Revisar los reportes de inspección anteriores para identificar qué puntos requieren verificarse.</li></ul> <p>5.4.5 La etapa de Inspeccionar implica:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Explicar de manera cordial el motivo de su visita al llegar al área a inspeccionar.</li><li>➤ Tener una actitud positiva, buscando no solo las condiciones subestándares sino también los cumplimientos de los estándares a fin de reforzarlos y reconocer el esfuerzo de los trabajadores.</li><li>➤ Seguir la ruta predeterminada.</li><li>➤ Inspeccionar adicionalmente los lugares apartados y que no estén a la vista (armarios, gabinetes, detrás de estanterías) para así detectar condiciones subestándares que normalmente no se observaron durante la inspección de inicio de turno del área.</li><li>➤ Identificar los problemas de orden y limpieza tal como equipos y materiales fuera de su lugar, innecesarios o en exceso.</li><li>➤ Tomar fotos, de ser necesario, de las condiciones o actos subestándar para una mejor identificación.</li><li>➤ Clasificar cada condición o acto subestándar de Seguridad y Salud Ocupacional de acuerdo con el siguiente sistema de valoración del riesgo:<ul style="list-style-type: none"><li>• Riesgo Alto.</li><li>• Riesgo Medio.</li><li>• Riesgo Bajo.</li></ul></li></ul> <p>5.4.6 Clasificar cada condición o acto subestándar de Medio Ambiente relacionado a los aspectos ambientales de sus actividades, de acuerdo con el sistema de valoración de aspectos ambientales:<ul style="list-style-type: none"><li>• Tolerable (TO)</li><li>• Punto de Atención (PA)</li><li>• Punto de Control (PC)</li></ul></p> <p>5.4.7 La etapa de Retroalimentar implica:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Conversar, en caso estén presentes, con los trabajadores inmediatamente después de finalizar la inspección.</li><li>➤ Agradecer a los trabajadores su</li></ul>	



**GOLD FIELDS**

# SISTEMA INTEGRADO DE GESTIÓN -SSYMA-

## INSPECCIONES INTERNAS

U.E.A. CAROLINA I  
CERRO CORONA

Código: SSYMA-P04.02

Versión 16

Página 10 de 16

ACTIVIDAD	RESPONSABLE	DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDAD	REGISTRO
Monitoreo de la programación de la Inspección Planificada	Supervisión	<p>colaboración.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Explicar sobre las condiciones o actos subestándar que han sido detectadas.</li> <li>➤ Proporcionar las instrucciones necesarias a los trabajadores.</li> <li>➤ Verificar nuevamente por medio de preguntas que los trabajadores han entendido las instrucciones dadas.</li> <li>➤ Proporcionar reconocimiento y refuerzo para los cumplimientos de estándares que haya detectado.</li> </ul> <p>5.4.8 La etapa de Definir acciones inmediatas implica:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Definir acciones inmediatas para todas las condiciones y actos subestándar (causas inmediatas).</li> <li>➤ Asignar un responsable y fecha de cumplimiento para las acciones inmediatas.</li> <li>➤ Tomar acciones inmediatas temporales y no dejar el área de trabajo hasta que se implementen, cuando detecte una condición o acto que podría causar un incidente de Riesgo Moderado, Alto, Extremo o un potencial incidente ambiental.</li> </ul> <p>5.4.9 La etapa de Registrar implica:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Registrar la Inspección en el Software SSYMA 2.1 en el Formato de Inspección Interna (SSYMA-P04.02-F02).</li> <li>➤ Describir claramente las condiciones y actos subestándar, acciones inmediatas, responsables y fechas de cumplimiento de manera que otra persona pueda entender lo descrito y efectuar seguimiento.</li> <li>➤ Especificar la ubicación exacta de la condición o acto subestándar.</li> <li>➤ Indicar el código de los vehículos o equipos inspeccionados</li> </ul> <p>5.4.10 La etapa de Seguimiento de las acciones inmediatas implica:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Verificar la ejecución de la acción inmediata de acuerdo con la fecha de cumplimiento propuesta.</li> <li>➤ Solicitar la evidencia de la implementación de la acción inmediata mediante la siguiente documentación: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Matrices nuevas o actualizadas</li> </ul> </li> </ul>	<p>Inspección Interna (SSYMA-P04.02-F02)</p> <p>Evidencias de seguimiento</p>





**GOLD FIELDS**

# SISTEMA INTEGRADO DE GESTIÓN -SSYMA-

## INSPECCIONES INTERNAS

U.E.A. CAROLINA I  
CERRO CORONA

Código: SSYMA-P04.02

Versión 16

Página 12 de 16

ACTIVIDAD	RESPONSABLE	DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDAD	REGISTRO
	Gerente de Seguridad y Salud Ocupacional	5.5.3. Registrar en el SW SSYMA 2.0 la inspección del Comité de Seguridad y Salud Ocupacional en el formato Inspección Interna (SSYMA-P04.02-F02).	Inspección Interna (SSYMA-P04.02-F02)

### 5.6 Inspección Inopinada

ACTIVIDAD	RESPONSABLE	DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDAD	REGISTRO
Realizar Inspección Inopinada	Comité de Seguridad y Salud Ocupacional / Alta Gerencia / Nivel de Supervisión/ Trabajador	5.6.1. Realizar en cualquier momento inspecciones inopinadas en área de trabajo, instalaciones, equipos, otros.  5.6.2. Registrar en el SW SSYMA 2.1 la inspección inopinada en el formato Inspección Interna (SSYMA-P04.02-F02).	Inspección Interna (SSYMA-P04.02-F02)

### 5.7 Inspección de Ingreso de Equipos de Perforación

ACTIVIDAD	RESPONSABLE	DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDAD	REGISTRO
Realizar la Inspección de Ingreso a mina (equipos de perforación)	Gerente / Superintendente/ Supervisor General/Jefe  Supervisor	5.7.1. Informar al área de Seguridad y Salud Ocupacional cuando se tenga planeado el inicio de cualquier campaña o trabajos de perforación.  5.7.2. Gestionar con su supervisor la ejecución de la inspección de equipos de perforación mediante el formato Inspección de Perforadora (SSYMA-P04.02-F06).  5.7.3. Coordinar con el área de seguridad la asesoría para la ejecución de la inspección de la Perforadora.  5.7.4. Ejecutar la inspección de equipos de perforación mediante el formato Inspección de Perforadora (SSYMA-P04.02-F06).  5.7.5. Registrar en el formato Inspección de Perforadora (SSYMA-P04.02-F06) todas las observaciones encontradas, además, utilizar la pestaña Plan de Acción para ingresar las observaciones encontradas y definir los plazos establecidos para su levantamiento.  5.7.6. No permitir el ingreso de equipos de perforación sin antes haber ejecutado la inspección de equipos de perforación.	Inspección de Perforadora (SSYMA-P04.02-F06)  Inspección de Perforadora (SSYMA-P04.02-F06)



**GOLD FIELDS**

# SISTEMA INTEGRADO DE GESTIÓN -SSYMA-

## INSPECCIONES INTERNAS

U.E.A. CAROLINA I  
CERRO CORONA

Código: SSYMA-P04.02

Versión 16

Página 13 de 16

ACTIVIDAD	RESPONSABLE	DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDAD	REGISTRO
		<p>5.7.7. Una vez levantadas las observaciones encontradas, realizar otra inspección de equipos de perforación para dar conformidad al levantamiento de observaciones.</p> <p>5.7.8. El formato Inspección de Perforadora (SSYMA-P04.02-F06) también puede ser utilizado dentro de las instalaciones de Gold Fields, estas inspecciones son ejecutadas al momento de trasladarse de un punto de perforación a otro.</p>	

### 5.8 Caminata de Contención de Riesgos

ACTIVIDAD	RESPONSABLE	DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDAD	REGISTRO
<b>Realizar Caminata de Contención de Riesgos</b>	<b>Gerente y Superintendente de Área. Supervisor General/ Jefe de Área. Supervisión Operativa Ingeniero de Seguridad Ocupacional</b>	<p><b>5.8.1. La caminata de contención de riesgos se define como una inspección planificada, orientada a la identificación y control de aquellos riesgos que puedan ocasionar lesiones serias o incluso una o varias fatalidades.</b></p> <p><b>5.8.2. La caminata de contención de riesgos se llevará a cabo con una periodicidad mensual y será realizada exclusivamente por líderes que hayan recibido la capacitación correspondiente.</b></p> <p><b>5.8.3. Identifique la tarea/actividad que desee observar, considerando los principales peligros, incidentes, cuasi accidente, malestar crónico, etc. que pueden estar presentes, previamente se debe confirmar con el supervisor del área visitada.</b></p> <p><b>5.8.4. Reúnase con el supervisor del área, aclarando el trabajo que se está realizando.</b></p> <p><b>5.8.5. Observar: Realice una caminata por el área de trabajo observando el entorno en busca de peligros y riesgos con potencias de fatalidades y lesiones serias que no estén bien gestionados. Evalúe los controles implementados para los riesgos de alta consecuencia. Analice los riesgos con los trabajadores del área concentrándose en las posibles</b></p>	



**GOLD FIELDS**

# SISTEMA INTEGRADO DE GESTIÓN -SSYMA-

## INSPECCIONES INTERNAS

U.E.A. CAROLINA I  
CERRO CORONA

Código: SSYMA-P04.02

Versión 16

Página 14 de 16

ACTIVIDAD	RESPONSABLE	DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDAD	REGISTRO
		<p><i>consecuencias y no en la probabilidad. Analice la idoneidad de los controles.</i></p> <p><b>5.8.6. Debatir y proporcionar retroalimentación:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <i>Detenga inmediatamente el trabajo, si procede, y comente los riesgos con los trabajadores del área. Céntrese solo en la consecuencia potencial, independientemente de la probabilidad.</i></li> <li>➤ <i>Discuta las mejoras inmediatas y/o a largo plazo necesarias para reducir el riesgo de lesiones graves.</i></li> <li>➤ <i>Ponga en acción mejoras inmediatas.</i></li> <li>➤ <i>Discuta la posible necesidad de mejoras a largo plazo con la supervisión (propietario del área, propietario del documento, etc.).</i></li> </ul> <p><b>5.8.7. Cierre agradeciendo al equipo y solicitando sus comentarios sobre la discusión.</b></p> <p><b>5.8.8. Registre la interacción en la plataforma SSYMA 2.1 en el formato Inspección Interna (SSYMA-P04.02-F02) asignando las acciones necesarias y en la opción objetivo: Indique: Caminata de Contención del Riesgo.</b></p> <p><b>5.8.9. Finalmente haga un seguimiento a los compromisos adquiridos y acciones asignadas a través de la plataforma SSYMA 2.1.</b></p>	<p><b>Inspección Interna (SSYMA-P04.02-F02)</b></p>

## 6. ANEXOS

### 6.1. Matriz de Frecuencia y Responsabilidades de Inspecciones Internas (SSYMA-P04.02-A01)

Nivel de supervisión	Inspección Inopinada	Inspección de Pre-uso	Inspección de inicio de turno	Inspección Planificada	Caminata de Contención del Riesgo
Comité de Seguridad y salud Ocupacional	En cualquier momento	No aplica	No aplica	Realizar mensualmente	<b>No aplica</b>
Alta Gerencia	En cualquier momento	No aplica	No aplica	Realizar trimestralmente	<b>Realizar mensualmente los capacitados</b>
Gerente de Área	En cualquier momento	Realizar antes de operar un vehículo/equipo	No aplica	Realizar mensualmente	<b>Realizar mensualmente los capacitados</b>



**GOLD FIELDS**

# SISTEMA INTEGRADO DE GESTIÓN -SSYMA-

## INSPECCIONES INTERNAS

U.E.A. CAROLINA I  
CERRO CORONA

Código: SSYMA-P04.02

Versión 16

Página 15 de 16

Nivel de supervisión	Inspección Inopinada	Inspección de Pre- uso	Inspección de inicio de turno	Inspección Planificada	<i>Caminata de Contención del Riesgo</i>
		móvil			
Superintendente	En cualquier momento	Realizar antes de operar un vehículo/equipo móvil	No aplica	Realizar mensualmente	<b>Realizar mensualmente los capacitados</b>
Supervisor General/jefe	En cualquier momento	Realizar antes de operar un vehículo/equipo móvil	No aplica	Realizar mensualmente	<b>Realizar mensualmente los capacitados</b>
Supervisor	En cualquier momento	Realizar antes de operar un vehículo/equipo móvil	Realizar diariamente	Realizar mensualmente	<b>Realizar mensualmente los capacitados</b>
Trabajador	No aplica	Realizar antes de operar un vehículo/equipo móvil	Realizar diariamente	No aplica	<b>No aplica</b>

### 7. REGISTROS, CONTROLES Y DOCUMENTACIÓN

7.1. Formato de Inspección de Pre-Use Equipo Móvil (SSYMA-P04.02-F01).

7.2. Formato de Inspección Interna (SSYMA-P04.02-F02).

7.3. Formato de Inspección de Pre-Use de Vehículos (SSYMA-P04.02-F05).

7.4. Formato de Inspección de Perforadora (SSYMA-P04.02-F06).

7.5. Formato de Tracker de Seguridad, Salud Ocupacional y Medio Ambiente (SSYMA-P04.01-F01).

### 8. REFERENCIA LEGALES Y OTRAS NORMAS

8.1 Ley N° 29783, Ley de Seguridad y Salud en el Trabajo, Art. 20.

8.2 D.S. 024-2016-EM Reglamento de Seguridad y Salud Ocupacional en Minería. Art. 7, 52, 140, 141, 142, 143, 144 y 193.

8.3 D.S. 023-2017-EM Modificatoria del Reglamento de Seguridad y Salud Ocupacional en Minería, Art. 7, 52, 63 (f) y 271.

8.4 Normas ISO 14001:2015; Requisito 9.1 e ISO 45001:2018, Requisito 9.1.1.

**8.5 STD-SUS-Estándar Corporativo de Liderazgo Visible; 7. Anexo 1 – Realizar Rutinas de Liderazgo Visible/ Recorridos de contención de riesgo.**



**GOLD FIELDS**

# SISTEMA INTEGRADO DE GESTIÓN -SSYMA-

## INSPECCIONES INTERNAS

U.E.A. CAROLINA I  
CERRO CORONA

Código: SSYMA-P04.02

Versión 16

Página 16 de 16

### 9. REVISIÓN

9.1 Este procedimiento será revisado y mejorado continuamente.

ELABORADO POR	REVISADO POR	REVISADO POR	APROBADO POR
Juan Holguino / Jorge Cueva	Edwin Zegarra	Freddy Toribio	Luis Villegas
Ingeniero de SO Sr. Ingeniero de SO	Gerente de Medio Ambiente, Aguas y Relaves	Gerente de Seguridad y Salud Ocupacional	Gerente de Operaciones
Fecha: 06/05/2026			Fecha: 11/05/2026